

齊民要術今釋

下册

〔北魏〕

賈思勰著

石聲漢校釋

中華書局

〔北魏〕 賈思勰著 石聲漢



齊民要術今釋

下冊

中華書局

齊民要術卷七

後魏高陽太守賈思勰撰

貨殖第六十二	.....	(613)
塗甕第六十三	.....	(631)
造神麴并酒第六十四	.....	(634)
白醪酒第六十五	.....	(670)
笨符本切麴并酒第六十六〔一〕	.....	(676)
法酒第六十七	.....	(716)

〔一〕明清刻本,沒有這個音注,“麴”字下有“餅酒”兩字。暫依明鈔及金鈔,保留音注,刪去“餅酒”兩字。

貨殖^①第六十二

①“貨殖”：“貨”是有價值的物件，包括實在物質的“貨物”（貨），與代表價值的“貨幣”（財），“殖”是增大增多。貨殖兩字連用，是說有價值的物件的增多，即財富的累積。賈思勰在序文中雖曾說過“捨本逐末，賢哲所非，日富歲貧，饑寒之漸。故商賈之事，闕而不錄”。但在卷三的雜說第三十中，已屢次提出如何去囤賤賣貴；在卷六的養羊第五十七中，有一則“凡驥馬牛羊收犧子駒羔法”，又提出了如何營謀、獲得精好的母畜與幼畜，同時又獲得羊犧鰐酪之利。這一篇，更露骨地說出如何“貨殖”。其實這一個矛盾，正是歷來“士大夫階級”中人普遍的矛盾：一方面，是講廉節，尚骨氣（真實或虛偽且不去分析）的政治與倫理兩方面的要求，儘量地“貴士賤商”；一方面，是實際物質生活的壓迫，想要不勞而獲，又沒有作現任官吏，便只好以囤賤賣貴之類的剝削行為，來滿足自己的要求。結果，隨時隨地都暴露出矛盾中的狼狽像。

貨殖第六十二整篇，除末了所引淮南子詮言訓外，其餘都據漢書貨殖傳（傳 61）、史記貨殖傳（傳 69），字句都依漢書。我們除用要術各版本對勘外，還用宋建安黃善夫本史記和宋景祐本漢書校過。

62. 1. 1 范蠡曰^①：“計然云^②：‘旱則資車，水則資舟，物之理也。’”

62. 1. 2 白圭曰^[一]：“趣時若猛獸鷙鳥之發；故曰‘吾治生，猶伊尹呂尚之謀，孫吳用兵，商鞅行法’是也。”

[一]“白圭曰”：史記漢書，都有“白圭，周人也；當魏文侯時……與用事僮僕共苦樂，趣（史記作“趨”）時若猛獸鷙（史記作“摯”）鳥之發……”沒有“曰”字。由下文“故曰……”看來，這個“曰”字顯然是多餘的。但要術

現有各版本都有這個“曰字，我們暫不改動。下文“吾治生……”，史記“生”後還有一個“產”字，“產”字不必要。

①“范蠡曰”：范蠡是越王勾踐最得力的謀臣之一。

②“計然云”：裴駟史記集解，徐廣史記音義說：“計然者，范蠡之師也”；裴駟史記集解說：“案范子曰‘計然’者，葵邱濮上人。”漢書孟康注：“姓計名然，越臣也。”漢書蔡謨注，說“計然者，范蠡所著書篇名耳，非人也；謂之‘計然’者，所計而然也（即所計算的都正確實現）”。顏師古漢書注，根據古今人表，計然列在第四等，說明確實有計然這一個人，又說吳越春秋及越絕書中的“計倪”，也就正是計然（吳越春秋及越絕書這兩部“偽書”，現有傳本）。司馬貞史記索隱說：“韋昭云‘計然，范蠡師也’，蔡謨云‘蠡所著書名計然’蓋非也。”

62.2.1 漢書曰：“秦漢之制，列侯^①、封君^②，食租^[一]，歲率^③戶二百；千戶之君，則二十萬。朝覲、聘、享^④出其中。庶民、農、工、商、賈^⑤，率亦歲萬息二千，百萬之家則二十萬；而更、徭、租、賦^⑥出其中。”

62.2.2 故曰：陸地牧馬二百驪，孟康曰：“五十匹也。驪，古蹄字。”牛驪角千^[二]，孟康曰：“一百六十七頭。牛馬貴賤，以此爲率。”千足羊；師古曰：“凡言千足者，二百五十頭也。”澤中千足彘；水居千石魚陂^[三]；師古曰：“言有大陂，養魚，一歲收千石；魚以斤兩爲計。”山居千章之楸^[四]；楸任方章者千枚也。師古曰：“大材曰‘章’。解在百官公卿表。”安邑千樹棗，燕秦千樹栗，蜀漢江陵千樹橘，淮北、滎南、濟、河之間^[五]千樹楸，陳、夏千畝漆，齊、魯千畝桑麻，渭川千畝竹；及名國萬家之城，帶郭千畝畝鐘之田^[六]；孟康曰：“一鍾受六斛四斗。”^[七]。師古曰：“一畝收

鍾者凡千畝。”若^⑦千畝梔茜，孟康^[八]曰：“茜草、梔子，可用染也。”千畦薑、韭。——此其人，皆與千戶侯等。

62.2.3 諺曰：“以貧求富，農不如工，工不如商。”“刺繡文，不如倚市門。”此言末業貧者之資也。師古曰：“言其易以得利也。”

62.2.4 通邑大都，酤一歲千^⑧，釀師古曰：“千甕以釀酒。”醯醬千甕，胡雙反。師古曰：“甕長頸豐^[九]也，受十升。”漿千儋^[一〇]；孟康曰：“儋，豐也。”^[一一]師古曰：“儋，人儋之也；一儋兩豐。儋，音丁濫反。”屠牛、羊、彘千皮；穀糴千鍾^[一二]，師古曰：“謂常糴取而居之。”薪藁千車，船長千丈，木千章，洪桐方章材也。舊將作大匠掌材者，曰章材掾^[一三]。竹竿萬箇^[一四]；軺車百乘，師古曰：“軺車，輕小車也。”牛車千兩^⑨；木器漆^⑩者千枚，銅器千鈞，鈞，三十斤也。素木^⑪鐵器，若梔、茜千石；孟康曰：“百二十斤爲石；素木，素器也。”馬蹏噉千^[一五]，師古曰：“噉，口也；號與口共千，則爲馬二百也。噉音江釣反。”牛千足，羊彘千雙；僮^⑫手指千；孟康曰：“僮，奴婢也。古者無空手游口^[一六]，皆有作務^[一七]；作務須手指，故曰‘手指’以別馬牛蹄角也。”師古曰：“手指謂有巧伎者，指千則人百。”筋、角、丹砂^[一八]千斤；其帛^⑯、絮、細布千鈞，文采千匹，師古曰：“文，文繒^[一九]也；帛之有色者曰采。”苔布^[二〇]皮革千石；孟康曰：“苔布，白疊也。”師古曰：“麤厚之布也；其價賤，故與皮革同其量耳，非白疊^[二一]也。苔者重厚貌。”漆千大斗；師古曰：“大斗者，異於量米粟之斗也。今俗猶有大

量。”穧、麴、鹽、豉千合。師古曰：“麴穧以斤石稱之，輕重齊則爲合。鹽豉則斗斛量之，多少等亦爲合。合者相配偶〔二二〕之言耳。今西楚荆泗之俗，賣鹽豉者，鹽豉各一斗，則各爲裏〔二三〕而相隨焉；此則合也。說者不曉，迺讀爲升合之合，又改作台〔二四〕。競爲解說，失之遠矣。”鮐^⑭千斤，師古曰：“鮐，海魚也；鱉，刀魚也，飲而不食者。鮐音胎，又音落〔二五〕。鱉音薺〔二六〕，又音才爾反。而說者妄讀鮐爲夷，非惟失於訓物，亦不知音矣。”鮚〔二七〕鮑千鈞；師古曰：“鮚，膊魚也，即今不著鹽而乾者也。鮑，今之鮓魚也〔二八〕。鮚，音輒；膊，音普各反；鮓，音於業反〔二九〕。而說者乃讀鮑爲鮓魚之鮓（音五回反）〔三〇〕，失義遠矣。鄭康成以爲鮓於煖室乾之，亦非也。煖室乾之，即鮚耳〔三一〕；蓋今巴荆人所呼鮚魚者是也（音居偃反）。秦始皇載鮑亂臭則是鮓魚耳，而煖室乾者本不臭也（煖音蒲北反）。”棗栗千石者三之；師古曰：“三千石。”狐貂裘千皮，羔羊裘千石；師古曰：“狐貂貴，故計其數；羔羊賤，故稱其量也。”旃席〔三二〕千具；它果采千種^⑯；師古曰：“果采，謂於山野采取果實也。”子貸金錢千貫。——節駟儉^⑰，孟康曰：“節，節物貴賤也。謂除估儉，其餘利比於千乘之家也。”師古曰：“儉者，合會二家交易者也；駟者，其首率也〔三三〕。”（駟，音子朗反，儉，音工外反。）貪賈三之，廉賈五之^⑱，孟康曰：“貪賈未當賣而賣，未當買而買，故得利少而十得其三。廉賈貴乃賣，賤乃買，故十得五也。”亦比千乘之家，此其大率也。”

[一]“食租”：漢書各本，作“食租税”（史記這裏也是“……封者食租税”）；暫保存要術原樣。

[二]“牛蹏角千”：要術各版本和史記同樣是“牛蹄角千”；景祐本漢書作“牛千蹏角”；漢書孟康注，沒有句首“一”字，在孟康注後，還有一節顏師古注“百六十七頭牛，則爲蹄與角凡一千零二也；言千者，舉成數也”。又上一句末的小注“蹏，古蹄字”上面，漢書各本都有“師古曰”三個字。

[三]“水居千石魚陂”：漢書“陂”作“波”，顏師古注前面多一句“‘波’讀曰‘陂’”；“一歲收千石”，作“一歲收千石魚也”；後面又多一句“說者不曉，乃改其波字爲‘皮’，又讀爲‘披’，皆失之矣”。

[四]“千章之楸”：要術各本，都作“千章之楸”。建安本史記，作“千章之材”，下面引徐廣音義說：“一作楸”；裴駟集解說：“案韋昭曰：‘楸木，所以爲轍。’”景祐本漢書，這句作“千章之萩”。顏師古注末了，還有“萩即楸樹字也，其下並同也”，則“萩”字正應當是借作“楸”字用的。案下文另有“濟河之間千樹萩”，又另有“木千章”，則這裏儘可不必專提出“楸”來。因此，楊樹達和瀧川資言以爲作“材”的史記更合理。其實，“萩”字很可能就是將字形多少有些相似的“材”字看錯鈔錯的。

下面的注，景祐本漢書有“孟康曰”三字引起。要術各版本，包括明鈔、金鈔、漸西村舍本、羣書校補所據鈔宋本，以及祕冊彙函系統各本都沒有這三個字。

注的第一句“楸任方章者千枚”，漢書作“萩任方章者千枚”；要術金鈔和漸西村舍本作“楸任方章者千枚”，解爲可以“解（去聲）方作成大材料的楸樹，有一千株”（解方之後還是大材料，樹便必須更大）最合適。明鈔和羣書校補所據鈔本，“枚”誤作“故”。祕冊彙函各本，誤作“楸木千章者大枚”，便不可解了。

[五]“淮北滎南濟河之間”：明鈔作“……滎南濟河……”；討原本，依漢書作“……滎南河濟……”，祕冊彙函系統，包括漸西村舍本，作“……滎南齊河……”，史記原作“淮北常山以南，河濟之間”。漢書顏師古注，說“滎亦水名，濟水所溢作也；即今所謂滎澤也”。

[六]“千畝畝鍾之田”：明鈔及祕冊彙函系統各本，均作“千畝鍾之田”；金

鈔、討原本、龍谿精舍本，均依漢書史記作“千畝畝鍾之田”。解作每畝收六十四斗的田一千畝，則“畝”字必須重複。

〔七〕“一鍾受六斛四斗”：明鈔、金鈔，及討原本與漢書同，有“受”字；祕冊彙函系統本“受”字是一個“墨釘”。

〔八〕“孟康”：明鈔“孟”字誤作“茜”又正文及注中“柂”字，史記、漢書皆作“厯”。

〔九〕“長頸甕”：明鈔及羣書校補所據鈔宋本，“頸”誤作“頭”；祕冊彙函系統本，誤作“長頭是”。依金鈔及漢書改正。

〔一〇〕“漿千擔”：“漿”字，明鈔、金鈔，與漢書同。祕冊彙函系統各本，與史記建安本同作“醬”。按上文已有醯醬千瓦，此處不應當再是“醬”，而只應當是作為飲料的“漿水”。

〔一一〕“儈，甕也”：明鈔、金鈔及羣書校補所據鈔宋本，與漢書同。祕冊彙函系統各本作“儈，石甕”。案史記建安本，“儈”字作“甕”；司馬貞所作索隱，說“漢書作‘儈’；孟康曰：儈，石甕，石甕受一石，故云儈石”。

〔一二〕“穀糴千鍾”：討原本，作“□穀糴千鍾”；祕冊彙函系統各本作“販穀糴千鍾”；與史記合。明鈔與漢書合，是“穀糴千鍾”。依師古注，應是糴字。楊樹達在漢書窺管中，認為顏說不對，應當是“糴”字，依說文（七上米部）作穀講解：“穀糴同義，故以為連文。揚雄蜀都賦云：‘糴米肥腯’，糴今誤作糴，與此正同。”金鈔本，這個字是糴，正合於楊先生的假定。上句“屠牛羊彘千皮”，“屠”字是動詞，以牛羊彘為受格，則這句起處的“販”字，也正不可少，然後兩句才能對稱。大概因為糴字寫成糴或糴之後，有人覺得已有一個動詞，所以就把上面的“販”字刪去了。

〔一三〕“洪桐方章材也。舊將作大匠掌材者，曰章材掾”：景祐本漢書；沒有這個注。明鈔，“桐”作“同”，“方”字後有“藁”字，“章”字誤作“草”，“材”作“曹”；“掾”誤作“椽”。祕冊彙函系統各本，除“章”字“掾”字之外，下文“材者曰”三字誤作“於著日”，真是無法解釋。史記這一句注，是引漢書音義，“曰：洪洞方藁章材也，舊將作大匠掌材曰章材掾”。金

鈔作“洪桐方章材也，舊將作大近掌材者，曰章材據”。我們覺得金鈔前句最好：“洪”是大；“桐”是樹木名稱，也可以作為樹幹講；洪桐，即粗大的桐樹或粗大的樹幹。“藁”字，顯然是因為前一行的“薪藁千車”這句，看錯了混進來的，毫無意義。“方章”，上面校記 62. 2. 2. (四)已作了說明，即可解掉邊作成方形長大材料的。下一句“舊將作大匠(政府的建築部門)掌材者，曰‘章材據’”，據是一個下級幹部；掌管木料的下級幹部叫“章材據”，正可說明“章”是解作大木料的。

[一四]“竹竿萬箇”：“箇”字，是明鈔、金鈔共有的；祕冊彙函系統各本，都作“個”。漢書史記則都用“個”字。漢書原有一個注“孟康曰：個者一個兩個。師古曰：‘個’讀曰‘箇’，枚也”。史記索隱引劉熙釋名：“竹曰個，木曰枚。”又引方言“個，枚也”。

[一五]“馬蹏噉千”：“噉”字，明鈔、金鈔、漸西村舍刊本，都是從“口”的字，與漢書同。祕冊彙函系統各本和討原本，作從“足”的“蹏”，與史記同。史記徐廣注，以為“馬八臘”，即“後竅”(肛門)；漢書顏師古注以為是口，司馬貞史記索隱引顧胤則云：“上文馬二百蹄(按為五十四)與千戶侯等。此蹄蹏千，比千乘之家，不容亦二百；則竅謂九竅，(九竅)通(四肢共十)三而成一馬，所謂‘生之徒十有三’也。”(括號內字，原缺；我們以為必需補。)瀧川資言在史記會注考證裏說“按是都邑所賣買之貨，與上文千戶侯沒交涉”。我們若聯着上下文一齊考慮，則所說只是“交易總額”，即經手過 200—250 匹馬的買賣，而不是經常養有這麼許多馬匹。私人養到 200—250 匹馬，在漢代很可能是犯禁的事。

下一句“軺車百乘”，史記作“其軺車百乘”。“其”字可能是多餘的，更可能是“具”字寫錯，“具”就是裝配起來的意思。上文的“販”字，領到“竹竿萬箇”為止；這個“具”字，領到“牛車千兩”為止。

[一六]“游口”：要術各本，皆作“游口”，與漢書同。史記作“游日”，“空手”是没有工作的人，“游日”是没有工作的日子，似乎比“游口”好。

[一七]“皆有作務”：明鈔、金鈔，這兩句都是“皆有作務；作務須手指”，祕冊

彙函系統各版本，少了一個“作務”。

〔一八〕“丹砂”：祕冊彙函系統各本，缺“丹”字；明鈔、金鈔、討原本，及漸西村舍刊本有，與漢書同。

〔一九〕“文繒”：明鈔及祕冊彙函系統各本誤作“文緒”；金鈔、討原本作“文繒”，與漢書同。

〔二〇〕“苔布”：明鈔、金鈔、漸西村舍刊本均作“苔布”，與漢書同；祕冊彙函系統本作“榻布”，與史記同。這只是一個記音字，苔榻都讀作 dhab，所以都可以用。

〔二一〕“白疊”：祕冊彙函系統各本，誤顛倒成爲“疊白”；明鈔、金鈔，討原本，漸西村舍刊本不誤，與漢書及史記註所引同。上文孟康的解釋，也正是“白疊”（白疊是當時由印度輸入的木棉布）。張守節史記正義中已提出了“非中國產”。也寫作“白縷”。

〔二二〕“合者，相配偶”：明鈔、金鈔、討原本、漸西村舍本，都有句首的“合”字，與漢書同。祕冊彙函系統本，落去“合”字，便不能講解。

〔二三〕“各爲裏”：裏字，金鈔、討原本與漢書同；明鈔及祕冊彙函系統各本誤作字形有些相似的“衆”。

〔二四〕“又改作台”：“台”字，金鈔及討原本與漢書同；明鈔誤作“古”；祕冊彙函系統各本，及漸西村舍本誤作“占”。

〔二五〕“音落”：明鈔、金鈔、討原本、漸西村舍刊本作“落”，與漢書同；祕冊彙函誤作“落”。

〔二六〕“音輒”：明鈔、金鈔、討原本和漸西村舍刊本與漢書同；祕冊彙函各本誤作“輟”。

〔二七〕“鰣”：明鈔、金鈔、討原本與漢書同；祕冊彙函本及漸西村舍刊本作“鰣”，與史記同。如依史記徐廣音義及漢書顏師古注，“音輒”，應是“鰣”字。張守節史記正義則堅持是“鰣”字，音“族苟反”，以爲是“小裸魚”。

〔二八〕“今之鮑魚也”：明鈔及祕冊彙函各本誤作“今之鮑魚也”；金鈔和討

原本、漸西村舍本作“鮓”，與漢書同。現在湖南湘中區濱湖幾縣，還將破開後加鹽醃過、稍微晾一下而不曬乾的魚，稱為“鮓魚”，鮓字正讀“葉”（於業反）音。從前可能讀 jip 如或 jiep。另一種醃過，根本不曬曬，在很短的時間內就吃掉的，則稱為“鮑（陽去）醃魚”。鮑醃魚根本不能貯藏，只在冬天隨時作好隨時供食，不作為商品。作商品的鮓魚，因為沒有乾，還在繼續分解之中，所以一般都帶有很強烈的腐臭。

[二九]“鰣，音輒；膾，音普各反；鮓，音於業反”：明鈔，“膾”誤作“轉”；金鈔，“輒”誤作“鰣”；漸西村舍本，“鰣”作“鰣”、“膾”作“轉”。祕冊彙函系統各本，“鰣音輒”三字錯成一個“輒”字，“膾”仍誤作“轉”；“鮓”誤作“鮑”。討原本與漢書同，不誤。

[三〇]“鮓魚之鮓（音五回反）”：明鈔，“五”字誤作“王”。漸西村舍本，第一個鮓字誤作鮑，“五”也誤作“王”。祕冊彙函系統各本，作“浥魚之鮑（音王曰反）”。金鈔與討原本不誤，與漢書同。

[三一]“即鰣耳”：明鈔與祕冊彙函系統各本同，脫去“鰣”字，漸西村舍本脫去“耳”字。金鈔與討原本和漢書一樣。

[三二]“旃席”：明鈔、金鈔作“旃席”，與漢書史記同；祕冊彙函系統版本，討原本和漸西村舍本誤作“旃車”。“旃”即“氈”字。

[三三]“其首率也”：“首”字，祕冊彙函系統各本誤作“有”。首率（率，應讀帥）即“頭目”。

①“列侯”：漢朝的制度，凡不是劉家（皇帝家）的人，因功封侯的，稱為“列侯”。

②“封君”：漢書原注，封君，是“公主列侯之屬”，即連列侯在內，一切受封賜土地的人。

③“率”：讀“律”音；即規定比例。歲率戶二百，即規定每年每戶 200 文錢，依此比例計算： $200 \text{ 文} \times 1,000 = 20,0000 \text{ 文}$ ，所以“千戶之君，則二十萬”。

④“朝覲聘享”：古來相傳的說法，“朝”是諸侯在春天去見天子，“覲”是諸侯

在秋天去見天子。“聘”是諸侯之間相互見面時的贈禮，“享”是諸侯之間相互用酒食款待。這些，都必須付出一定的旅行費、宴會費。“享”字，祕冊彙函系統各本作“饗”。

- ⑤“商賈”：“商”是“行商”，即旅行販賣的；“賈”是“坐賈”，即定居不動的。
- ⑥“更、徭、租、賦”：都是“庶民、農、工、商、賈”等平民，應向政府納的稅。
“徭”，史記作“徭”，漢書作“繇”，都是同音假借。“徭”的原義是義務勞動；後來允許僱人代服務，再遲，可以繳錢代替。這句話後面，漢書原來還有一句“衣食美好矣”，史記則是“衣食之欲，恣其所好；美矣”。
- ⑦“若”：即“或者”。
- ⑧“酤一歲千”：過去各家，都在“釀”字斷句，大概大家都相信顏師古所作注，以為一歲“千甕以釀酒”。和上下文聯繫比較後，我們覺得“酤”字作動詞；“一歲千”，便是一年中，酤一千次，（很可能下面脫去了一個“甕”字）。“釀”字應屬下句，即釀字作動詞用，以下兩句的醯醬（千瓈）、漿（千儋）為受格。這樣，“酤”字、“釀”字，便和“屠”“販”平行。所有這節中的項目和數字，都是通計全年的交易總額，而不是生產總額或積蓄總額。也只有這樣解釋，才合於“商業行為”的情況。
- ⑨“牛車千兩”：史記正義解釋說，“車一乘為一兩”；引風俗通的說法“箱（車箱，即坐人或載東西的地方）轅及輪，兩兩相偶之，稱兩也”。現在都寫作“輛”。
- ⑩“木器漆者”：“漆”字，史記作“髹”；徐廣解釋說：“髹音休，漆也。”
- ⑪“素木”：孟康注已說明，“素木，素器也”，即未上漆的白木器；千石是十二萬斤。漆過的價格高，所以只販一千個；未漆過的價格小，所以販賣到十二萬斤，和梔子、茜草等染料一樣多。
- ⑫“僮”：孟康在注中已說明是奴婢；奴婢（未成年的男女奴隸），在當時是商品。
- ⑬“其帛……”：這個“其”字，在這裏又是不好解釋的。可能仍只是“具”字，即“具備絲綢，絲綿，細布共 30,000 斤；有花紋的〔文〕和染了色的〔采〕”。

綢緞共1,000匹；木棉布、皮、革合共120,000斤”。

⑭“鮀鱉”：顏師古注已根據說文，解釋了“鮀鱉”是怎樣的兩種魚。張守節史記正義（鮀千石鮑千鈞下面的注）說：“鮀鱉以斤論，鮑鮰以千鈞論，乃其九倍多；故知鮀是大好者，鮒鮓是雜者也”；這是他所以堅持史記文是“鮒”不是“鮀”的根據。按史記是“鮒千石”，石是120斤，千石便是千斤的120倍；“鮑千鈞”，鈞是30斤，千鈞便是千斤的30倍；九倍多，計算錯誤。鮀是海魚；鱉，新鮮的不如醃鮓好吃（根據本草綱目），便也是醃過出賣的；鮑，不論是鮑魚也好，膊魚也好，都是已死後加工保存的魚類。四種作為商品的魚類，已有三種不是鮮魚，則“鮀”必定也只能是加工保存後、可以貯藏的魚，顏師古所說“不着鹽而乾者”（也就是陳藏器所說的“淡乾魚”——至今湖南還有這個名稱），似乎更合理。

⑮“煩”：用烘烤，催促乾燥的動作，稱為煩。參看注解55.2.1.①。

⑯“它果采千種”：“它”字沒有意義；張文虎校史記札記，以為是“衍”字。懷疑原是“它地”兩字，因“地”字和“他”字相像，所以鈔寫中漏去了；它地，即非本地的。下文“采”字，顏師古的解法，也有些牽強；宋本史記，這句是“果菜千種”，則“采”是“菜”字寫錯。也就是說，這一句，是“它地果菜千種”，即是經營果菜販運商業。秦漢已有嶺南的“甘”（柑），龍眼，離枝（荔枝——見史記韋昭注）等果實，運到黃河流域來出賣；竹筍大量從南方運來供食之外，薑與桂兩種菜用香料，也是戰國以來習慣着使用的。因此我提出這個假定，認為當時商業中，有專營他地果菜的一種行業在。否則從山野採千種“其餘”的果實，究竟是些什麼果類，以至于每年賺的錢，可以和“千乘之家”相比，就頗難于設想了。

⑰“駟儈”：懷疑今日北方口語中“掌櫃”這個詞，正是這個“大〔駟〕經紀人〔儈〕”的古名，衍生而來。

⑱“貪賈三之，廉賈五之”：孟康注釋，如本節所引，對“貪賈”“廉賈”的解法，大家沒有異議。至於“三之”“五之”，孟康以為是“十得三，十得五”（即

30%或50%的利潤)。李光地以為是“三分取一，五分取一”。楊樹達先生以為黃生義府中所提的3%與5%才對。劉奉世則以為這兩句是連上文的，“此謂子貸取息也；貪賈取利多，故三分取息一分；廉賈則五分取一耳——所謂‘歲息萬二千’也”。我懷疑廉賈是薄利多賣，貪賈是緊固看漲；三與五，則是每年周轉次數的比例。廉賈因為多賣，可以多周轉幾次；廉賈周轉五次，貪賈才周轉了三次。

62.3.1 卓氏曰：“吾聞嶧山^[一]之下，沃墾；下有踐鷗，至死不飢。”孟康曰：“踐，音蹲。水鄉多鷗，其山下有沃野，灌溉。”師古曰：“孟說非也！踐鷗，謂芋也；其根，可食，以充糧，故無飢年。”華陽國志曰：“汶山郡都安縣^①有大芋，如蹲鷗也。”

62.3.2 諺曰：“富何卒^②？耕水窟；貧何卒？亦耕水窟。”言下田能貧能富^[二]。

[一]“嶧山”：明鈔、羣書校補所據鈔宋本，依漢書作“嶧山”；金鈔作“岷山”；祕冊彙函系統各本，包括討原和漸西村舍刊本，作“汶”，與史記同。這三個字事實上是一個字；今日通用的，是金鈔所用的“岷”字。

[二]“下田能貧能富”：明鈔、金鈔缺“能富”兩字；祕冊彙函系統各本有這兩個字。有這兩個字，語意才完全，應補足。

①“汶山郡都安縣”：史記正義所引，作“汶山郡安上縣”。華陽國志今存本——明吳琯古今逸史刻本及錢穀據宋李鑑刊本手鈔本——“汶山郡”下脫漏，與“越巂郡”相黏連，文字中沒有這幾句，因此廖寅刊顧廣圻校本，就根據顏師古漢書注添入了這一條。晉書地理志，汶山郡有都安縣；安上縣則屬於越巂郡。由華陽國志現存的上下文看(越巂郡沒有標題，因為標題在脫漏了的一葉(?)中)，安上縣也只能屬於越巂。史記正義的“汶山郡安上縣”，可能是後人依殘本華陽國志校改時弄錯的，也可能是張守節原來的錯誤。如果是張守節原來的錯誤，則華陽國志闕少這一葉，還是在張守節作史記正義之前的事。

②“卒”：音 cu，現在都用“猝”字，即急速。

62.4.1 丙氏，家自父、兄、子、弟，約：〔一〕①俯有拾，仰有取。

〔一〕“丙氏，家自父、兄、子、弟，約”：明鈔、金鈔、及羣書校補所據鈔宋本，都是這樣節引漢書的，語句簡明。祕冊彙函系統各本，包括學津討原，都作“曹邴氏家，起富至巨萬，然自父、兄、子、弟勤約”，多少更近于史記。但史記起字屬於另一句，“以鐵冶起”，“弟”字作“孫”，無“勤”字；而且這樣節引，意義反而不明瞭。

①“約”：即“約定”、“規定”。

62.5.1 淮南子曰：“賈多端，則貧；工多伎，則窮。心不一也。”高誘曰：“賈多端，非一術；工多伎，非一能，故心不一也。”

貨殖第六十二 釋文

62. 1. 1 范蠡說：“計然曾說過，‘在陸地上一定要靠〔資〕車，在水裏一定要靠船，這是事物的天然道理’。”
62. 1. 2 白圭說：“爭取時間，要像猛獸猛禽（捕捉食物時）一樣（迅速堅決）；所以說，‘我經營生產，正像伊尹呂尚的設計，孫臏吳起的用兵，和商鞅的行法一樣，（迅速堅決）’。”
62. 2. 1 漢書說：“秦和漢兩代的制度，凡屬封建地主，能向土地收取〔食〕的租稅，標準是每年每戶二百；如果封地達到一千戶，就可以得到二十萬租稅。一切人都朝見皇帝，相互之間招待過往（費用），都由租稅供給。一般沒有官職的人民，農民，手藝工人，行商，坐商，普通的利息，也是每年每萬得到二千；家財百萬的，利息應當有二十萬。所需要付出的義務勞役費和稅款，也都由這筆利息中支付。”
62. 2. 2 所以說，陸地上牧有二百隻蹄的馬，孟康說：“這就是五十匹。蹣是蹄字的古寫法。”連蹄帶角一千隻的牛，孟康說：“就是一百六十七頭牛。牛馬貴賤，可以依這比例〔率〕計算。”一千隻腳的羊；顏師古說：“說一千隻腳，就等于二百五十頭。”或者沼澤地帶有一千隻腳的大豬；住在水鄉的，有一個每年出十二萬斤鮮魚的蓄水池；顏師古說：“這是